

PATCHWORK CLASSIC

Tutta la naturalezza estetica della tradizione, quando le cementine si realizzavano a mano versando un impasto di cemento colorato con pigmenti naturali e sabbia in stampi decorativi, così da ottenere, solitamente, tinte basate sui toni del grigio e del marrone, si associa all'innovazione tecnologica del gres porcellanato, per produrre mattonelle in linea con la misura del decor moderno più raffinato insieme alla più estesa versatilità di applicazioni e le più elevate prestazioni in termini di qualità e durata.

34

All the aesthetic naturalness of the tradition, when the Cementine were made by hand pouring a mixture of coloured cement with natural pigments and sand in decorative molds, to obtain, usually, colours based on gray and brown tones, is associated with innovation of the porcelain stoneware technology to produce tile with the measure of the most refined modern decor along with the widest variety of applications and the highest performance in terms of quality and durability.

Die Natürlichkeit der Tradition, als Cementine-Fliesen von Hand aus mit natürlichen Pigmenten eingefärbtem Zement und Sand in Dekorformen gegossen wurde und meist graue und braune Farbtöne erzielt wurden, wird mit der technologischen Innovation des Feinsteinzeugs kombiniert, um vielseitige, qualitativ hochwertige und dauerhafte Fliesen mit modernstem Dekor zu produzieren.

Toute la naturalité esthétique de la tradition, lorsque les carreaux en ciment étaient réalisés manuellement en mélangeant du ciment coloré avec des pigments naturels et du sable dans des moules décoratifs, afin d'obtenir des tonalités basées sur les nuances du gris et du marron, s'associe à l'innovation technologique du grès cérame, pour fabriquer des carreaux assortis au décor moderne le plus raffiné combiné à la plus grande versatilité d'application et aux meilleures prestations en termes de qualité et de durée.

Вся естественная красота традиционных плиток, когда цементную плитку изготавливали вручную, заливая окрашенным натуральными пигментами цементным раствором с песком декоративные формы, получая, таким образом, окраску в серых и коричневых тонах, в основном, к которой добавляется инновационная технология керамогранита, чтобы создавать плитку в соответствии с размерными линиями более изысканного современного декора, в сочетании с большей универсальностью применения плитки и более высоким качеством и долговечностью.



35



Patchwork Classic Mix

Queste cementine si inseriscono perfettamente all'interno di uno stile eclettico che combina materiali ed arredi differenti e spesso contrastanti, al confine fra memoria industriale e dettagli boho chic, fra la durezza nuda dal sapore urbano del ferro alla dolcezza semplice, raffinata e senza tempo dei profumi provenzali del legno, fra la ricchezza ed il rigore classici del marmo e la lucentezza vivida della maiolica.

These Cementine integrate perfectly into an eclectic style that combines different and often contrasting materials and furnishings, at the confines between an industrial memory and "boho chic" details, between the bare hardness of the urban flavour of iron and the simple, refined and timeless sweetness of the Provencal wood scents, among the richness and classic marble rigor and the glossy majolica luster.

Diese Cementine-Fliesen fügen sich reibungslos in einen eklektischen Stil ein, der unterschiedliche, oftmals kontrastierende Materialien und Ausstattungen einsetzt, im Zusammenspiel von Industriedesign und Boho Chic, urbaner Härte von Eisen und einfacher, zeitloser Weiche und Holzduft aus der Provence, prächtigem und klassischem Marmor und farbig glänzender Majolika.

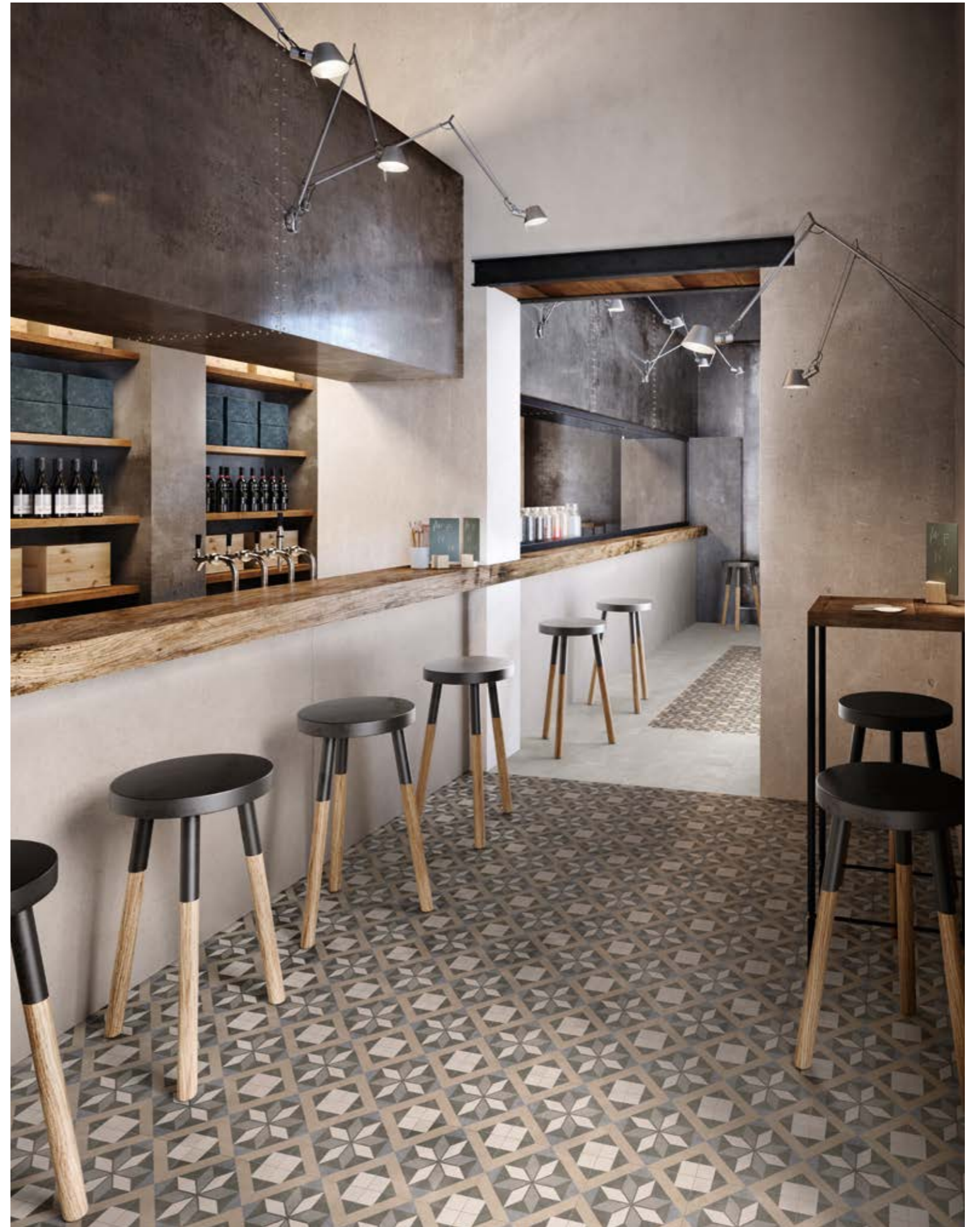
Ces carreaux en ciment s'insèrent parfaitement dans un style éclectique qui concilie des matériaux et des décors différents et souvent opposés, à la limite entre la mémoire industrielle et les détails boho chic, entre la dureté nue de la saveur urbaine du fer et la douceur simple, raffinée et éternelle des parfums provençaux du bois, entre la richesse et la rigueur classiques du marbre et la brillance vive de la faïence.

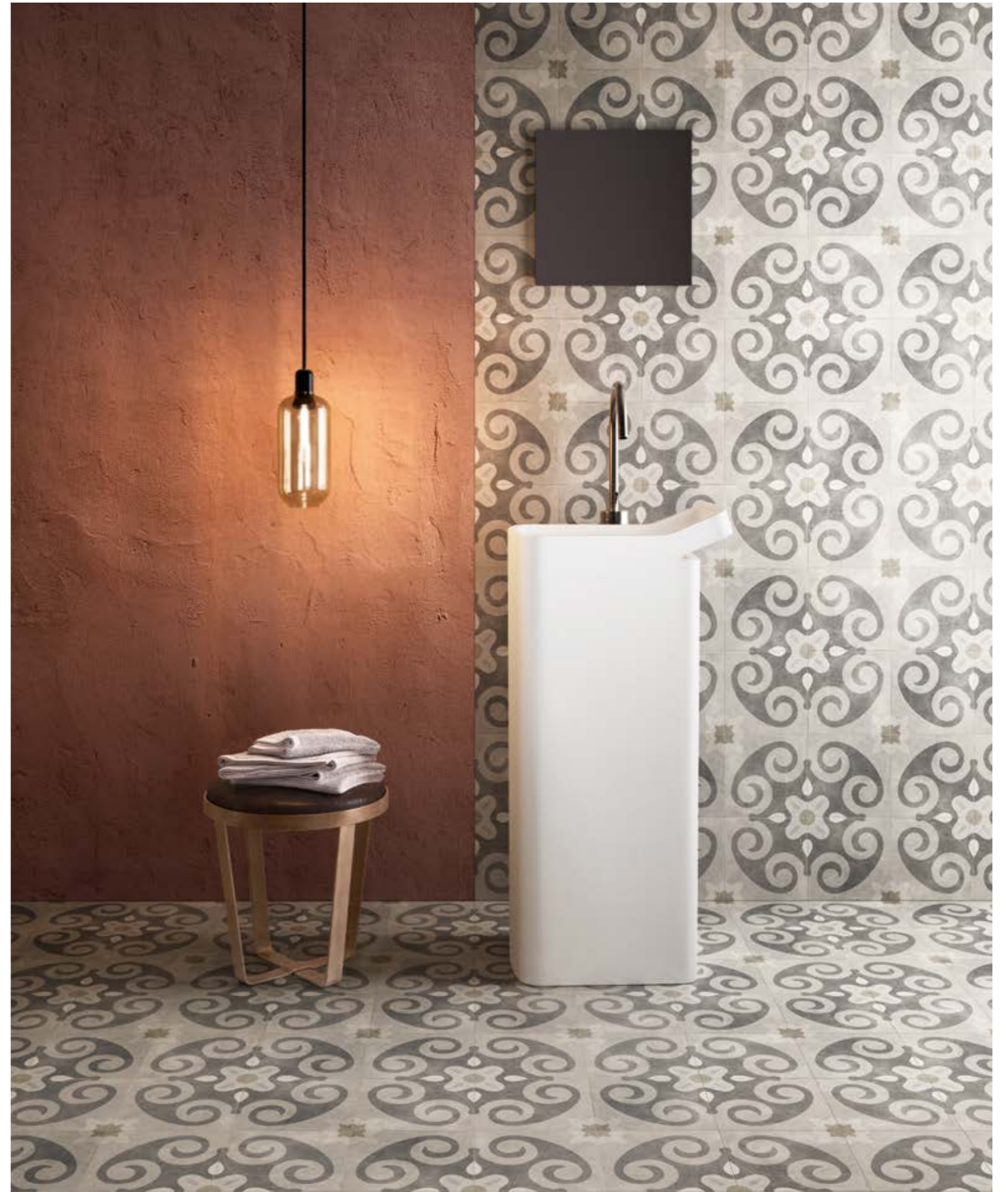
Эти цементные плитки отлично вписываются в этнический стиль, с комбинацией различных материалов и предметов обстановки, часто контрастирующих друг с другом, где-то на границе между индустриальным стилем и деталями в стиле бохо-шик, от голой твёрдости железа в стиле урбан до простой, изысканной нежности не знающих времени ароматов древесины, пахнущей прованскими травами, от богатства и строгости классического стиля мрамора и до живого блеска майолики.





Patchwork Classic 04, Patchwork Classic Pearl





Le “vecchie” cementine, dall’aspetto materico volutamente ma solo leggermente vissuto, entrano come elemento distintivo di design negli spazi contemporanei, domestici ma non solo, potendo rendere accoglienti in modo armonioso ed elegante, ad esempio, ambienti dedicati all’ospitalità.

44

The “old” Cementine, with a deliberate but only slightly experienced look, come as a distinctive element of design in contemporary spaces, but not only at home, by being able to give a harmonious and elegant welcome, for example, to environments dedicated to hospitality.

Die „alten“ Cementine-Fliesen, absichtlich leicht gealtert aussehend, sind das unterscheidende Merkmal in zeitgenössischen Räumen, seien es nun Wohnräume oder Hoteleinrichtungen: Die speziellen Fliesen bereichern durch Harmonie, Eleganz und Wärme.

Les « vieux » carreaux en ciment, à l’aspect légèrement vécu, pénètrent en tant qu’élément de conception distinctif dans les espaces contemporains et domestiques, tout en rendant les environnements consacrés à l’hospitalité harmonieux, élégants et accueillants.

“Состаренная” цементная плитка, со специально немного потёртым внешним видом, являются отличительным элементом дизайна в современных, не только жилых, помещениях, делая их уютными гармоничным и элегантным образом, например, это касается гостиничных структур, живого блеска майолики.



45



Patchwork Classic 02

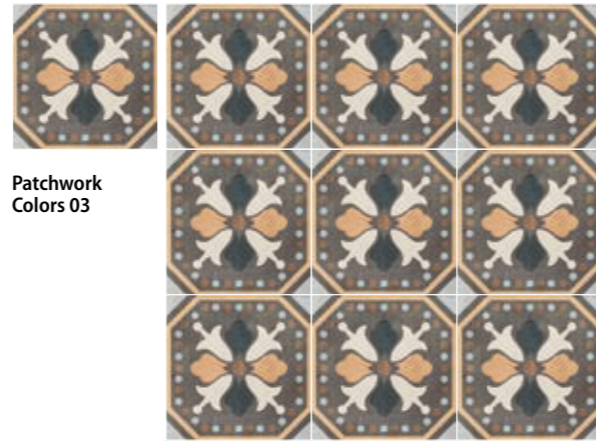
PATCHWORK COLORS

20x20 - 8"x8"

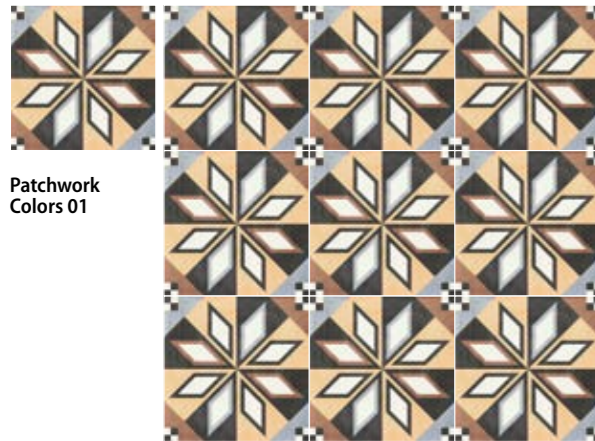
Patchwork Colors Mix*



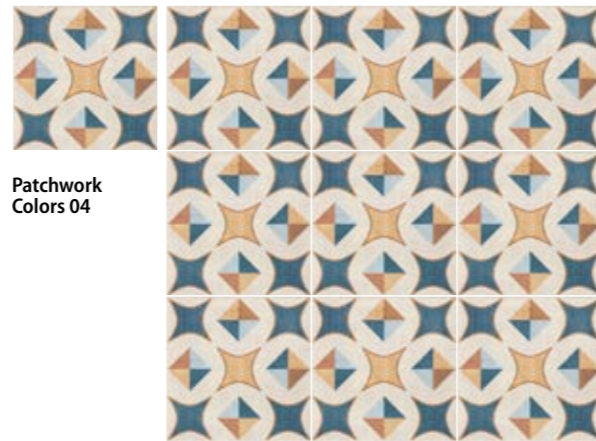
Patchwork Colors 03



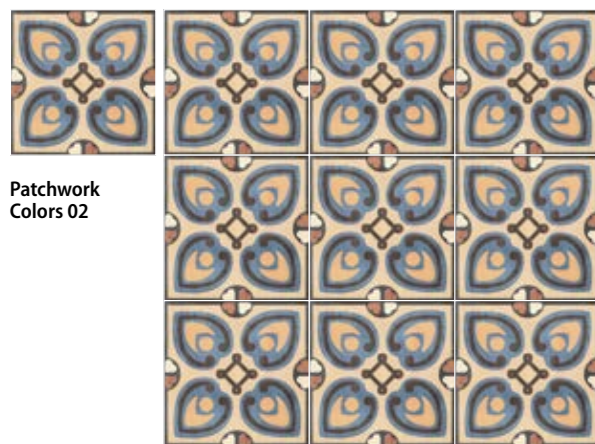
Patchwork Colors 01



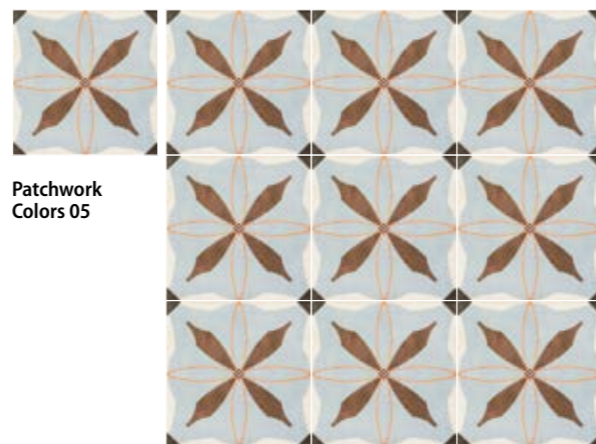
Patchwork Colors 04



Patchwork Colors 02



Patchwork Colors 05



*Patchwork Colors Mix si compone di 9 varianti grafiche. Viene fornita in scatole da 17 pezzi, all'interno delle quali le grafiche sono miscelate in modo casuale.

*Patchwork Colors Mix consists of 9 graphic variations. It is supplied in boxes of 17 pieces, with randomly-mixed graphics inside each box.

*Patchwork Colors Mix umfasst 9 grafische Varianten. Sie wird in 17-Stück-Schachteln geliefert, in denen die Grafiken jeweils nach dem Zufallsprinzip vermischt werden.

*Patchwork Colors Mix est composé par 9 décors différent. Il est livré dans des boîtes de 17 pièces, dans les quelles, les décors sont mélangés d'une façon aléatoire.

*Patchwork Colors Mix включает в себя 9 графических вариантов. Поставляется в коробках, по 17 штук в каждой коробке, где варианты графического оформления подобраны случайным образом.

PATCHWORK CLASSIC

20x20 - 8"x8"



Patchwork Classic Pearl

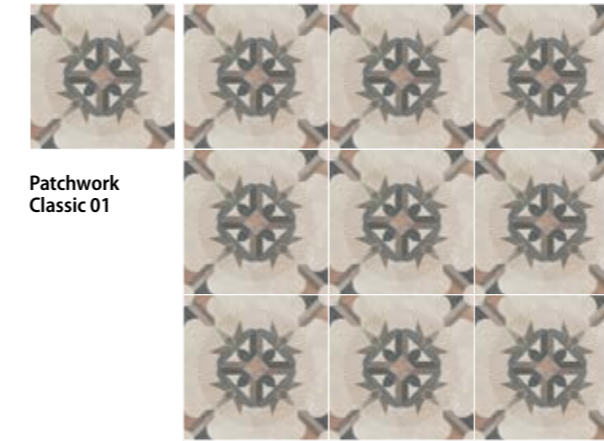
Patchwork Classic Mix*



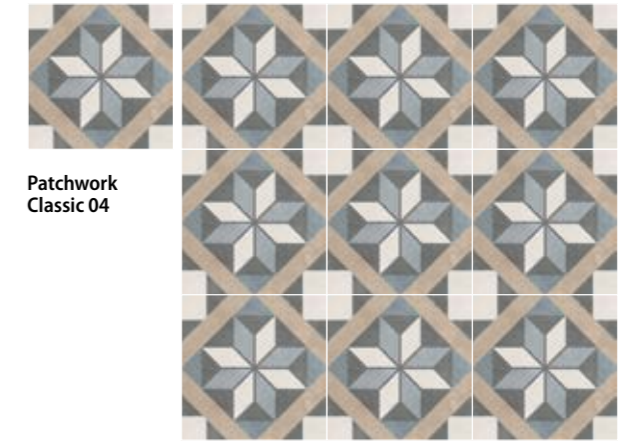
Patchwork Classic 03



Patchwork Classic 01



Patchwork Classic 04



Patchwork Classic 02



Patchwork Classic 05



*Patchwork Classic Mix si compone di 9 varianti grafiche. Viene fornita in scatole da 17 pezzi, all'interno delle quali le grafiche sono miscelate in modo casuale.

*Patchwork Classic Mix consists of 9 graphic variations. It is supplied in boxes of 17 pieces, with randomly-mixed graphics inside each box.

*Patchwork Classic Mix umfasst 9 grafische Varianten. Sie wird in 17-Stück-Schachteln geliefert, in denen die Grafiken jeweils nach dem Zufallsprinzip vermischt werden.

*Patchwork Classic Mix est composé par 9 décors différent. Il est livré dans des boîtes de 17 pièces, dans les quelles, les décors sont mélangés d'une façon aléatoire.

*Patchwork Classic Mix включает в себя 9 графических вариантов. Поставляется в коробках, по 17 штук в каждой коробке, где варианты графического оформления подобраны случайным образом.

Pezzi speciali - Special pieces - Spezial-Stücke - Pièces spéciales - Специальных элементов



1,5x20-^{3/4}“x8”

Quarter Round

- Patchwork B&W Black
- Patchwork B&W Grey
- Patchwork B&W White
- Patchwork Classic Pearl

Imballi e pesi - Packing and weights - Verpackungen und Gewichte - Emballage et poids - Вес и упаковка

Formato Size Format Форматы (cm)	Scatola/Box				Pallet			Montato su rete On net Auf Netz Sur trame Собрана на сетке
	Pzz./Scat. Pcs/Box	Mq./Scat. Sqm/Box	Kg./Scat. Kg/Box	Kg/Mq Kg/Sqm	Scatole Boxes	Mq Sqm	Kg kg в палете	
20x20	17	0,68	15	22	96	65,8	1.440	
20x20 Metrosigns	27	1,08	23,8	22	60	64,8	1.428	



Consigli per la posa - Suggestion for laying - Ratschläge für die Verlegung - Conseil pour la pose - Советы по укладке

Viste le caratteristiche della serie si consiglia: • Posa accostata • Colore fuga B&W Mapei 110 Kerakoll 03 Classic Mapei 133 Kerakoll 03 Colors Mapei 110 Kerakoll 02 Metrosigns Mapei 110 Kerakoll 03 Pictart Graphic Mapei 110 Kerakoll 02	Considering the characteristics of this serie we suggest: • No joint laying • Grouting colour B&W Mapei 110 Kerakoll 03 Classic Mapei 133 Kerakoll 03 Colors Mapei 110 Kerakoll 02 Metrosigns Mapei 110 Kerakoll 03 Pictart Graphic Mapei 110 Kerakoll 02	Im Hinblick auf die Eigenschaften der Serie es empfiehlt sich: • Fugenfrie Verlegung • Farbe der Fuge B&W Mapei 110 Kerakoll 03 Classic Mapei 133 Kerakoll 03 Colors Mapei 110 Kerakoll 02 Metrosigns Mapei 110 Kerakoll 03 Pictart Graphic Mapei 110 Kerakoll 02	Vu les caractéristiques de la série, nous conseillons: • Pose bord a bord • Couleur de jointt B&W Mapei 110 Kerakoll 03 Classic Mapei 133 Kerakoll 03 Colors Mapei 110 Kerakoll 02 Metrosigns Mapei 110 Kerakoll 03 Pictart Graphic Mapei 110 Kerakoll 02	В силу характеристик данной серии рекомендуется: • Укладка сближена • Цвет шовв B&W Mapei 110 Kerakoll 03 Classic Mapei 133 Kerakoll 03 Colors Mapei 110 Kerakoll 02 Metrosigns Mapei 110 Kerakoll 03 Pictart Graphic Mapei 110 Kerakoll 02
--	--	--	--	--

Certificazioni - Certifications - Zertifizierungen - Certifications - Сертификаты

Dynamic coefficient of friction B.C.R. method D.M. 14 giugno 1989, n. 236 μ > 0,40	Dynamic coefficient of friction DCOF AcuTest® ANSI A137.1 - 2012 Wet ≥ 0,42		
--	--	---	---

Simbologia - Symbols - Symbole - Symboles - Условные обозначения

RET	V1		4	A	R10	
Rettificata Rectified Kalibriert Rectifié Ректифицированная	Piastrelle a tono uniforme Tiles with uniform shade appearance Fliesen mit einheitliche Tonalitäten Carreaux avec nuance uniforme Однотонная плитка	Ingelivo Frost resistant Frostsicher Résistance au gel Морозостойкая	Gruppo di usura superficiale Surface abrasion group Abrieb Degré de usure superficielle Группа истираемости поверхности	DIN 51097 Classificazione antiscivolosità Antislip Rutschhemmungsklassifizierung Classification glissement Классификация устойчивости к скольжению	DIN 51130 Classificazione antiscivolosità Antislip Rutschhemmungsklassifizierung Classification glissement Классификация устойчивости к скольжению	Spessore mm Thickness mm Dike mm. Epaisseur mm Толщина MM
	V4					
	Piastrelle con variazione random di tono e disegno Tiles with random shade and aspect variation Fliesen mit zufällig unterschiedlichen Tonalitäten und Muster Carreaux avec différence aléatoire de nuance et structure Плитка со случайным изменением тона и рисунка					

THANKS TO:
Zucchetti. Kos



Imballi, colori e misure sono soggetti a inevitabili variazioni. Le informazioni contenute nel presente catalogo sono il più possibile esatte, ma non sono da ritenersi legalmente vincolanti.

Packings, colours and sizes are subject to inevitable variations. The information contained in this catalogue is correct to the best of our knowledge, but it is not construed as legally binding.

Verpackungen, Farbe und Masse der Fliesen unterliegen unvermeidlichen Veränderungen. Die im vorliegenden Katalog enthaltenen Angaben sind so genau wie möglich gehalten, sind aber auch rechtlich nicht verbindlich.

Changements de poids, nuances et dimensions sont typiques et inevitable. Les renseignements donnés dans ce catalogue sont le plus possible exacts, sans avoir effet obligatoire.

Упаковка, цвет и размеры могут претерпевать неизбежные изменения. Вся содержащаяся в настоящем каталоге информация максимально точная, но она не является юридически обязывающей.